Rec'd PCT/PTO 25 APR 2005

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAM NARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT 2005

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

	The second secon
AUDO	PCT
WIPO	

Akter	nzeic	hen de	es Anmelders oder Anwalts	<u> </u>		
P801367/WO/1		WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/1-1517				Internationales Anme 17.10.2003	Idedatum (Tag/Monat/Ja	hhr) Prioritätsdatum (TagMonatiJahr) 24.10.2002
Intern H04	nation N5/3	nale Pa	atentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation	und IPK	
Anme DAIN		RCH	RYSLER AG et al.			
1.	Die: bea	ser in uftrag	ternationale vorläufige Pri ten Behörde erstellt und	üfungsbericht wurde wird dem Anmelder ç	von der mit der interr jemäß Artikel 36 übe	nationalen vorläufigen Prüfung rmittelt.
2.	Dies	ser Bl	ERICHT umfaßt insgesam	nt 6 Blätter einschlie	3lich dieses Deckblat	ts.
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
	Dies	se An	lagen umfassen insgesan	nt Blätter.		
3.	Dies	er Be	ericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:		
	ı	\boxtimes	Grundlage des Beschei	ds		
	11		Priorität			
	Ш		Keine Erstellung eines (Gutachtens über Neu	heit, erfinderische Tä	itigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	IV					
,	V	×	Begründete Feststellung gewerblichen Anwendba	g nach Regel 66.2 a) arkeit; Unterlagen un	ii) hinsichtlich der Ne d Erklärungen zur St	uheit, der erfinderischen Tätigkeit und der ützung dieser Feststellung
	Vi		Bestimmte angeführte U	^J nterlagen		J J
	VII		Bestimmte Mängel der i	nternationalen Anme	ldung	
`	VIII		Bestimmte Bemerkunge	n zur internationalen	Anmeldung	
Datum	der E	Einreid	hung des Antrags		Datum der Fertigstel	ung dieses Berichts
04.03	04.03.2004			25.01.2005		
Name u beauftr	und F agter	n Behö		J	Bevollmächtigter Bed	liensteter
Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl				Seibert, J	· Parent	
Fax: +31 70 340 - 3016		Tel. +31 70 340-4712				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11517

i.	Grund	lage	des	Reri	chte
	~	uuc	ucs		LILLS

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Be	eschreibung, Seiten						
	1-8	8	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	Ar	nsprüche, Nr.						
	1-	12	eingegangen am 01.12.2004 mit Schreiben vom 30.11.2004					
	Ze	ichnungen, Blätter						
	1/1		in der ursprünglich eingereichten Fassung					
2.			e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der Ildung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern its anderes angegeben ist.					
	Die ein	e Bestandteile stande gereicht; dabei hand	n der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache elt es sich um:					
		die Sprache der Üb (nach Regel 23.1(b	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist)).					
		die Veröffentlichung	gssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).					
		die Sprache der Üb	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht egel 55.2 und/oder 55.3).					
3.	Hin inte	sichtlich der in der in ernationale vorläufige	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:					
			n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.					
			nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
		bei der Behörde nac	chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.					
		Die Erklärung, daß d	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.					
		Die Erklärung, daß d	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.					
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
		Beschreibung,	Seiten:					
		Ansprüche,	Nr.:					
		Zeichnungen,	Blatt:					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11517

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

siehe Beiblatt

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 4-9

Nein: Ansprüche 1-3,10-12

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-12

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-12

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt I

- Die mit Schreiben vom 30.11.2004 eingereichten Änderungen bringen 1 Sachverhalte ein, die im Widerspruch zu Artikel 34(2)(b) PCT über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgehen.
- 1.1 Es handelt sich dabei um folgende Änderungen: Die in Anspruch 1 der geänderten internationalen Anmeldung formulierte Begrifflichkeit "im Sinne eines unterschiedlichen Zusammenwirkens" ist den ursprünglich eingereichten Unterlagen in dieser Form nicht entnehmbar. Es ist davon auszugehen, daß dadurch eine Zusammenhang zwischen einzelnen Komponenten des automobilien Nachtsichtsystems beschrieben wird, welcher nicht durch die ursprünglichen Anmeldung offenbart wird.

Zu Punkt V

1 Zitierte Dokumente (D1,D2):

D1: WO 02 36389 A (AUTOLIV DEV ;ERIKSSON DICK (SE); KARLSSON LARS (SE); KAELLHAMMER J) 10. Mai 2002 (2002-05-10)

D2: DE 100 33 103 A (SIEMENS AG) 17. Januar 2002 (2002-01-17)

- Die unabhängigen Ansprüche 1 und 10 sind nicht klar im Sinne von Artikel 6 PCT. 2
- 2.1 Zu Anspruch 1: Es ist nicht klar ob die Beleuchtungseinheit, die Bildaufnahmeeinheit und die Bildverarbeitungseinheit nähere Spezifikationen des Begriffs "mehrere Komponenten" darstellen, oder ob diese Einheiten zusätzlich zu mehreren Komponenten vorhanden sind.
- 2.2 Um Neuheit, erfinderische Tätigkeit und industrielle Anwendbarkeit zu beurteilen wurde Anspruch 1 wie folgt interpretiert:

Verfahren zum Betrieb eines automobilen Nachtsichtsystems umfassend folgende Komponenten:

eine Beleuchtungseinheit zur Ausleuchtung der Fahrzeugumgebung,

eine Bildaufnahmeeinheit zur Erfassung von Umgebungsdaten,

eine Bildverarbeitungseinheit ...

Das beanspruchte Verfahren muß dabei lediglich prinzipiell dazu geeignet sein,

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

ein solches System zu betreiben.

- 2.3 Des weiteren ist der Begriff "unterschiedliche Konstellationen" nicht hinreichend klar.
- 2.4 Um Neuheit, erfinderische Tätigkeit und industrielle Anwendbarkeit zu beurteilen wurde der Begriff "unterschiedliche Konstellationen" interpretiert als eine Mehrzahl unterschiedlicher Eigenschaften mindestens einer der Komponenten des Nachtsichtsystems, z.B. unterschiedliche Objektivbrennweiten der Bildaufnahmeeinheit oder unterschiedliche Verarbeitungsweisen der Bildverarbeitungseinheit.
- 2.5 Anspruch 10 ist nicht klar aus den in Absätzen 2.1 und 2.3 gegebenen Gründen, mutatis mutandis.
- 2.6 Um Neuheit, erfinderische Tätigkeit und industrielle Anwendbarkeit zu beurteilen wurde Anspruch 10 wie folgt interpretiert: Automobiles Nachtsichtsystem umfassend folgende Komponenten: eine Beleuchtungseinheit zur Ausleuchtung der Fahrzeugumgebung, eine Bildaufnahmeeinheit zur Erfassung von Umgebungsdaten, eine Bildverarbeitungseinheit, dadurch gekennzeichnet, dass die Komponenten des Nachtsichtsystems so steuerbar sind, daß diese in unterschiedlichen Konstellationen bettreibbar sind. Wobei der Begriff "unterschiedlichen Konstellationen" folgend Absatz 2.4 interpretiert wurde.
- Der unabhängige Anspruch 1 ist nicht neu im Sinne von Artikel 33(2) PCT. 3 Dokument D1 (siehe Zusammenfassung) offenbart: Ein Verfahren zum Betrieb eines automobilen Nachtsichtsystems die Komponenten Beleuchtungseinrichtung, Bildaufnahmeeinrichtung und Bildverarbeitungseinrichtung umfassend (Zusammenfassung: Zeilen 1-6), in welchem aufgrund wenigstens eines Steuersignals die Komponenten des Nachtsichtsystems in unterschiedlichen Konstellationen betrieben werden (Zusammenfassung: Zeilen 6-12; Beschreibung Seite 7, Zeilen 5-7; Beschreibung: Seite 8, Zeilen 20-23).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist daher nicht neu (Artikel 33(2) PCT).

6. . .

- Der unabhängige Anspruch 1 ist nicht neu im Sinne von Artikel 33(2) PCT, siehe 4 Absatz 3, mutatis mutandis.
- 5 Der Gegenstand der abhängigen Ansprüche 2, 3, 11 und 12 ist nicht neu (Artikel 33(2) PCT), siehe Dokument D1 (Seite 3, Zeilen 4-29 und Seite 4, Zeilen 1-4).
- Die abhängigen Ansprüche 4-9 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit 5 den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, zu einem auf erfinderischer Tätigkeit beruhenden Gegenstand führen könnten (Artikel 33(3) PCT).
- Bezugnehmend auf Anspruch 4: Standby-Steuerungen sind weitläufig bekannt, es 5.1 wäre daher eine selbstverständliche Maßnahme für den Fachmann eine solche Steuerung zur Vermeidung von Irritationen des Fahrers in die Betriebssteuerung des Nachtsichtgerät aus Dokument D1 aufzunehmen.
- 5.2 Bezugnehmend auf Ansprüche 5 und 7: Es ist für den Fachmann selbstverständlich, daß eine Anforderung der Nachtsichtfunktionalität durch den Fahrer eine Aktivierung der optischen Anzeige hervorruft. Darüber hinaus ist es selbstverständlich für den Fachmann, daß eine sich unaufgefordert aktivierende optische Anzeige zur Irritation des Fahreres führen könnte; daher ist es offensichtlich für den Fachmann eine, vom Fahrer unbemerkte, durch das Fahrzeug bedingte Aktivierung des Nachtsichtsystems ohne Zuschaltung der optischen Anzeige auszuführen.
- 5.3 Bezugnehmend auf Ansprüche 6, 8 und 9: Die Kommunikation zwischen entsprechend ausgerüsteten Fahrzeugen zur Vermeidung von Irritationen und Blendung des Fahrers im Nachtsichtbetrieb ist bekannt, siehe Dokument D2 (Zusammenfassung, Absätze [0005]-[0009] und [0019]), es wäre daher selbstverständlich für den Fachmann eine entsprechende Maßnahme in das Nachtsichtgerät aus Dokument D1 zu integrieren.